



CONDIZIONI GENERALI PER LA DICHIARAZIONE DI PRODUZIONI PROPRIE DI SUPPORTI SONORI DA PARTE DI AUTRICI E AUTORI VIA FORMULARIO ONLINE

Premessa

Le autrici e gli autori ("Membro") hanno la possibilità di dichiarare alla SUISA le produzioni proprie di supporti sonori per internet via formulario online. Le condizioni generali d'utilizzo ("CGU") di seguito disciplinano, a complemento delle disposizioni dell'[informativa sulla protezione dei dati](#) del sito web della SUISA e della [Tariffa PI](#) e del contratto di gestione, la procedura della dichiarazione nonché le condizioni per la rinuncia di gestione a essa correlata.

Produzione propria

Una produzione propria ai sensi delle CGU sussiste solo se,

- il membro dichiarante o i membri dichiaranti (in caso di produzioni proprie di gruppi) detiene/detengono il 100% di tutti i diritti sulle opere registrate
- in qualità di produttore economicamente responsabile, il membro stesso produce/ i membri stessi producono il supporto sonoro o lo fa/fanno produrre da qualcun altro su suo/loro incarico.

Il membro conferma di essere l'unico autore di tutte le opere registrate e che nessun editore, nessuna azienda discografica o altri aventi diritti terzi devono essere resi compartecipi delle suddette opere.

Rinuncia di gestione

Il membro si dichiara d'accordo che la SUISA, in deroga al contratto di gestione, non fatturi diritti d'autore per la produzione di supporto sonoro sopra dichiarata.

Carattere vincolante della dichiarazione

La dichiarazione alla SUISA è considerata valida, solo se, dopo aver inviato il formulario online, viene spedita alla stessa per posta in via aggiuntiva una versione stampata e firmata. A partire da questo momento la dichiarazione viene elaborata dalla SUISA ed è vincolante per il membro. Il membro conferma che tutti i dati trasmessi durante il processo di dichiarazione sono corretti e risponde di eventuali costi supplementari derivanti alla SUISA da dichiarazioni inesatte o incomplete.

Rilascio dell'autorizzazione

La dichiarazione online costituisce un'offerta vincolante di stipula di un contratto d'utilizzo con la SUISA. Sulla base delle indicazioni fornite dal membro, la SUISA rilascia un'autorizzazione per l'utilizzazione delle opere, a condizione che il membro rinunci a rivendicare un'indennità sui diritti d'autore. Il contratto d'utilizzo tra la SUISA e il membro entra in vigore con l'invio della lettera di conferma al membro (data del timbro postale).

Identità e potere di rappresentanza del membro

Inviando il formulario online, il membro conferma che i dati personali forniti corrispondono a verità. Nell'ipotesi che la persona dichiarante agisca in vece del membro, garantisce alla SUISA di disporre di una delega valida. L'inoltro di dichiarazioni fasulle o fatte sotto falso nome è espressamente vietato e può implicare conseguenze civili e penali.

Utilizzazione dei dati del membro (protezione dei dati)

La SUISA è autorizzata, per l'esecuzione del contratto come anche per fini statistici e scientifici, a raccogliere e a trattare dati personali del cliente e a comunicarli sotto forma anonimizzata a persone terze in Svizzera e all'estero. Per dati personali si intendono in particolare informazioni sul membro, le sue produzioni, le opere musicali utilizzate a questo scopo e gli indirizzi IP. Il membro dà il suo consenso affinché, nel quadro del trattamento dei dati sopra menzionati, la SUISA gestisca un dossier che lo concerne e registri dei dati personali nelle banche dati. Tale autorizzazione vale altresì per i paesi nei quali una protezione dei dati appropriata, equivalente a quella della legge svizzera, non è garantita. In riferimento al rapporto di adesione in qualità di membro, si applicano le disposizioni di protezione dei dati del contratto di gestione (cifra 6.3).

Disponibilità della dichiarazione via formulario online

Il membro prende atto del fatto che il formulario online può, per ragioni tecniche (p.es. per lavori di manutenzione), essere temporaneamente, parzialmente o completamente non disponibile. La SUISA non è tenuta a garantire la disponibilità continua del formulario online.

Diritto applicabile

La dichiarazione via formulario online come anche il contratto d'utilizzo che ne risulta sono soggetti al diritto svizzero.

Zurigo, 31 ottobre 2016